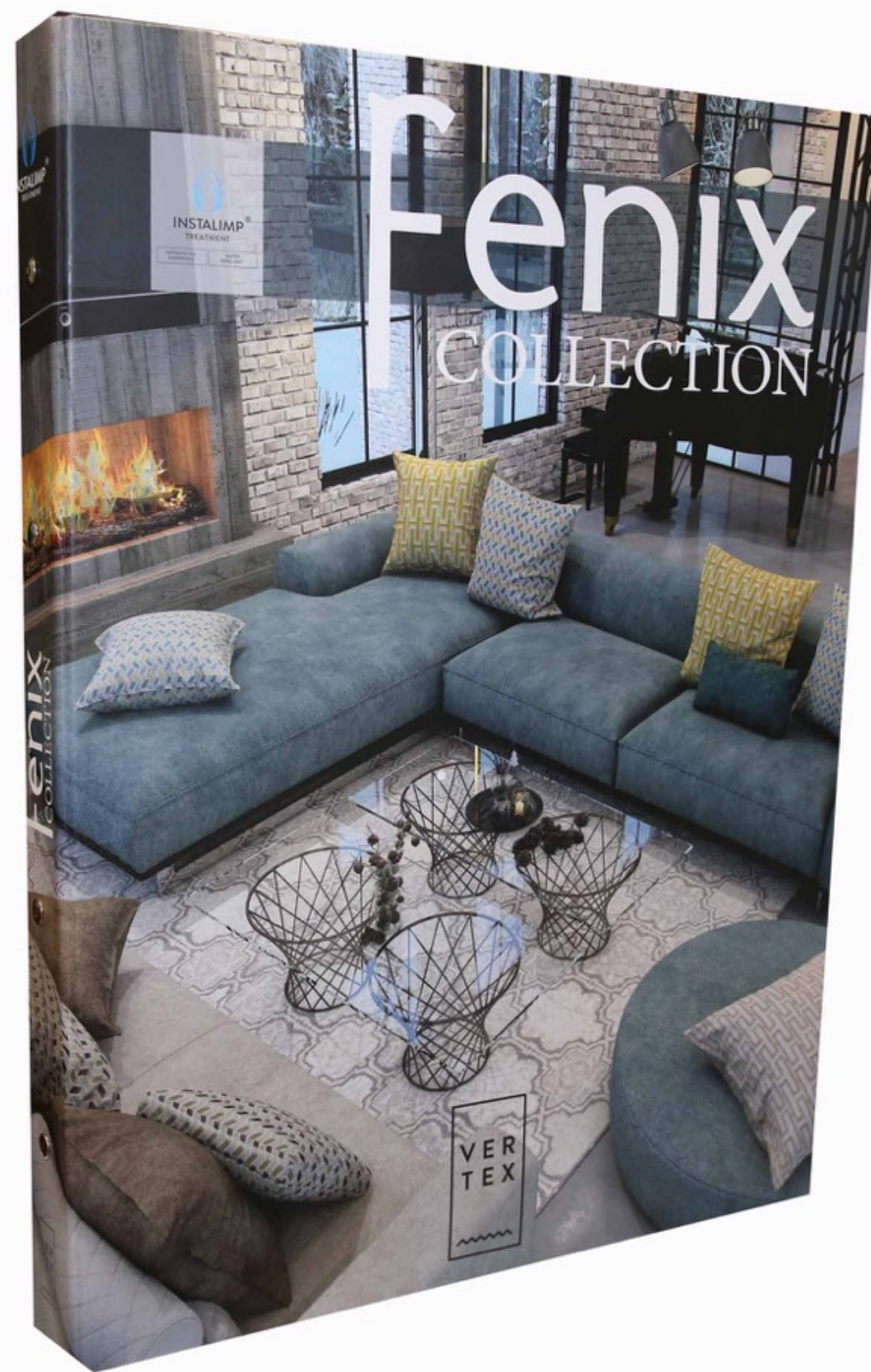




CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Colección Collection Coleção	Composición Composition Composição	Ancho (cm) Width Largura	Peso (gr/m²) Weight Peso	Peso (gr/ml) Weight Peso	Resistencia al pilling Pilling resistance Resistência ao piling	Resistencia al rasgado (N) Tear resistance Resistência de rasgamento	Resistencia a la abrasión Martindale Resistência à abrasão Cielos / Cycles/ Ciclos	Solidez a la luz Colour fastness to light Resistência à luz	Solidez limpieza en seco Rubbing solvents Rápidez Lavagem a seco	Solidez colores al lavado Rubbing fastness in humid state Solidez à lavagem de cores	
					ISO 12945-1	ISO 13935-2 Urdimbre Warp Trama Weft	ISO 12947-2: 1998	UNE 40187 / BS 1006-802	ISO 105-X12	ISO 105-X12	
OASIS	100% PES	140	460	640	4-5	2.5	1.9	> 32000	4-5	5	4-5
ILICI	87% PES. 13%CO	140	335	470	4-5	3.8	2.9	> 35000	4	5	4-5
MACAN	100% PES	140	410	560	4-5	2.9	2.1	> 24000	4	4-5	4-5
MOSAIC	42% PES-38% PAC 20 %CO	140	346	485	4-5	1.8	2	> 26000	4-5	5	5
LABY	42% PES-38% PAC 20 %CO	140	346	485	4-5	1.8	2	> 26000	4-5	5	5
WALKYRIA	100% PES	140	450	630	4-5	2.5	2.5	> 40000	4	5	4-5
EVOQUE	100 % PES	140	420	590	4-5	200 N	200 N	> 30000	4-5	3	3
DUNAS	100 % PES	142	450	630	4-5	647 N	934 N	>88.000	4-5	5	4-5
KIM	100 % PES	140	370	520	4-5	3.2	2.7	>30.000	5	5	4-5



Lavado a máquina
No centrifugar
Washing machine



No usar lejía
Do not use bleach



No secar en secadora.
Do not tumble dry.



Transpirable
Transpirant



Lavado a mano, máximo a
30° C con detergentes
neutros.
Hand wash, maximum 30° C
with neutral detergents.



Puede utilizarse el lavado
en seco
Dry cleaning can also
be used.



Planchar por la cara
posterior, máxima 110°.
Iron only on the rear side,
at a maximum of 110°.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Es muy importante tratar las posibles manchas con immediatez.
Si cae un líquido sobre el tejido, primero debemos eliminar el exceso de líquido con papel absorbente o con un paño limpio de algodón.
Si la mancha es de materia sólida, debemos eliminar esta materia, con un elemento limpio no cortante. Las manchas recién producidas, se pueden eliminar con facilidad, frotándolas suavemente con un paño limpio humedecido con agua y jabón neutro.
Con las manchas más profundas, se puede mojar el tejido directamente y frotar con un trapo limpio de algodón.
Una vez quitada la mancha, secar el tejido primero con paño de algodón seco, que absorba la humedad y después dejar secar sin aplicar calor.
Asegurarse que el tejido esté seco, antes de volver a enfundar la almohada.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

É importante remover as manchas imediatamente se cair um líquido sobre o tecido.
Deve eliminar primeiro o excesso do líquido com um papel absorvente ou um pano de algodão limpo. Se a mancha for de matéria sólida devemos eliminá-la com um objeto limpo não cortante.
As manchas recentes podem eliminar-se com facilidade esfregando-as suavemente com um pano limpo humedecido com água e sabão neutro.
Para as manchas mais difíceis pode-se molhar o tecido diretamente e esfregar com um pano de algodão limpo.
Uma vez tratada a mancha secar o tecido primeiro com um pano em algodão seco que absorva a humidade deixando depois secar sem aplicação de calor.
Assure-se que o tecido está seco antes de recolher a almofada.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Treat stains immediately.
For liquid stains on the fabric, remove this area with a clean and non-cutting element.
Newly produced stains can be removed easily, rub gently with a clean cotton cloth dampened with water and mild soap.
With deeper stains, soak the fabric directly and rub with a clean cotton cloth.
After removing the stain, dry the fabric, first with a dry cotton cloth and let dry at ambience temperature. The fabric must be completely dry before usage.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Los valores indicados corresponden a la media obtenida en los diferentes ensayos.
• Las materias primas utilizadas por Vertex, son de primera calidad y cumplen con las mejores especificaciones técnicas de resistencia y durabilidad.
• Cada uno de nuestros tejidos lleva el acabado adecuado para resaltar los valores estéticos y compaginarlos con un tacto suave y agradable.
Os valores indicados correspondem às médias obtidas nos diferentes ensaios.
As matérias-primas que utilizamos são de primeira qualidade e cumprem com as melhores especificações técnicas de resistência e durabilidade.
Cada tecido leva um acabamento adequado para fazer ressaltar os valores estéticos acompanhado de um tato suave e agradável.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Details in this report must be considered as average.
• Vertex materials used are first quality and meet the highest specifications for resistance and durability.
• Our fabrics carry the proper finishing to highlight the esthetics values and collate a soft touch.

INSTRUCCIONES DE LAVADO DOMÉSTICO

El tejido se puede lavar en lavadora.
No centrifugar.
Lavar las fundas por el revés, cerradas, sin incluir otras prendas en el lavado.
Lavar con agua fría, máximo 30 grados con un programa de prendas delicadas.
Usar detergentes neutros.

INSTRUÇÕES DO LAVADO DOMÉSTICO

O tecido pode ser lavado na máquina de lavar.
Não centrifugar.
Lavar as fronhas das almofadas do avesso fechadas sem incluir outras peças na máquina de lavar.
Lavar com água fria máx. 30° graus num programa de roupa delicada.
Usar detergente neutro.

DOMESTIC WASHING INSTRUCTIONS

Machine: Wash 30°C Use only neutral detergents.
Wash the sofa covers inside out and closed.
Do not wash with other textiles or garments.
Do not tumble-dry.
Cold Iron 110°C





OASIS 15



OASIS 02



OASIS 05



OASIS 10



OASIS 04



OASIS 06



OASIS 08



OASIS 18



OASIS 56



OASIS 21



OASIS 26



OASIS 22



OASIS 29



OASIS 87



OASIS 70



OASIS 77



OASIS 09



OASIS 19



OASIS 90



OASIS 99



MACAN 01



MACAN 02



MACAN 03



MACAN 06



MACAN 10



MACAN 15



MACAN 08



MACAN 77



MACAN 87



MACAN 18



MACAN 70



MACAN 21



MACAN 28



MACAN 12



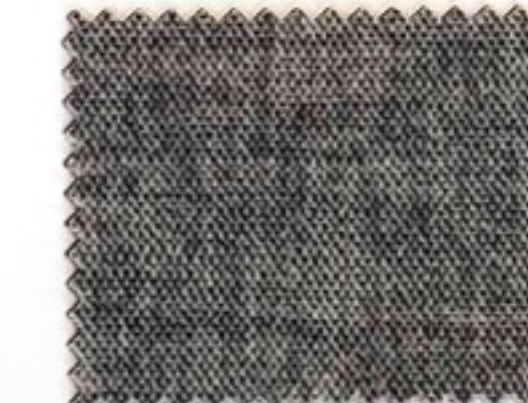
MACAN 26



MACAN 22



MACAN 09



MACAN 17



MACAN 19



MACAN 90



MACAN 91



ILICI 11



ILICI 01



ILICI 02



ILICI 14



ILICI 53



ILICI 03



ILICI 04



ILICI 05



ILICI 10



ILICI 07



ILICI 16



ILICI 06



ILICI 12



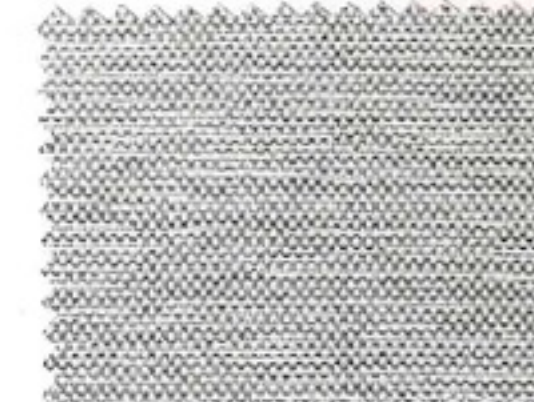
ILICI 26



ILICI 21



ILICI 18



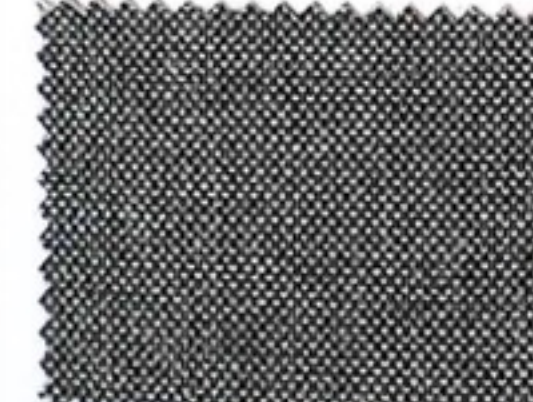
ILICI 09



ILICI 87



ILICI 29



ILICI 19



ILICI 90



ILICI 99



WALKYRIA 02



WALKYRIA 04



WALKYRIA 09



WALKYRIA 03



WALKYRIA 06



WALKYRIA 12



WALKYRIA 10



ANTIMACROBIAL
HYPOALLERGENIC

WATER
REPELLENT



WALKYRIA 17



WALKYRIA 28



WALKYRIA 26



WALKYRIA 22



WALKYRIA 29



WALKYRIA 50



WALKYRIA 19



WALKYRIA 90





DUNAS 01



DUNAS 03



DUNAS 04



DUNAS 02



DUNAS 06



DUNAS 10



DUNAS 56



DUNAS 08



DUNAS 87



DUNAS 21



DUNAS 26



DUNAS 22



DUNAS 70



DUNAS 77



DUNAS 09



DUNAS 19



DUNAS 90



DUNAS 91



DUNAS 18





EVOQUE 15



EVOQUE 01



EVOQUE 05



EVOQUE 06



EVOQUE 50



EVOQUE 03



EVOQUE 04



EVOQUE 08



EVOQUE 18



EVOQUE 21



EVOQUE 26



EVOQUE 07



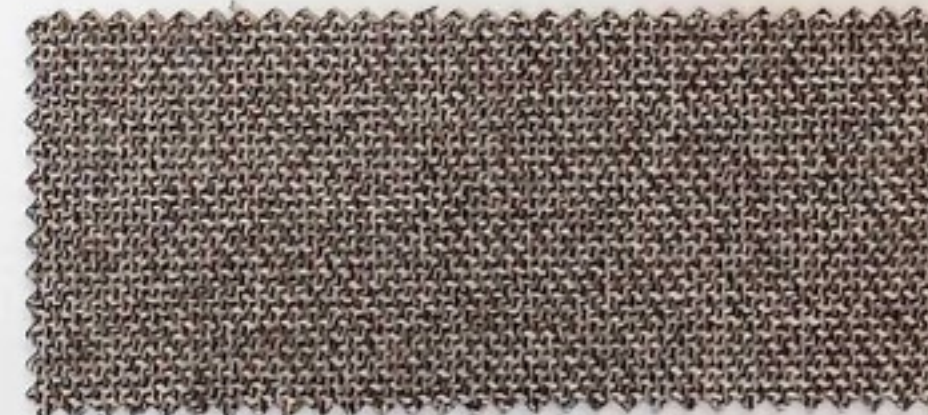
EVOQUE 70



EVOQUE 22



EVOQUE 09



EVOQUE 29



EVOQUE 19



EVOQUE 91



KIM 15



KIM 10



KIM 01



KIM 03



KIM 02



KIM 04



KIM 06



KIM 50



KIM 18



KIM 08



KIM 12



KIM 07



KIM 20



KIM 19



KIM 09



KIM 90



KIM 17



KIM 99





LABY 08



LABY 05



LABY 01



LABY 17



LABY 10



LABY 06



LABY 19



MOSAIC 05



MOSAIC 01



MOSAIC 17



MOSAIC 19



MOSAIC 10



MOSAIC 24



MOSAIC 90



MOSAIC 06



MOSAIC 26





DISTRIBUIDO POR

**VER
TEX**